

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|--|---|---|---|---|--|---|---|
| Verwenden Sie den Feuerkorb nur im Freien und auf feuerfesten Untergründen wie Stein oder Beton. | Only use the fire basket outdoors and on fireproof surfaces such as stone or concrete. | Utilisez le brasero uniquement à l'extérieur et sur des surfaces ignifuges telles que la pierre ou le béton. | Utilizzare il braciere solo all'aperto e su superfici ignifughe come pietra o cemento. | Gebruik de vuurkorf uitsluitend buitenshuis en op vuurvaste ondergronden zoals steen of beton. | Utilice el brasero únicamente en exteriores y sobre superficies ignífugas como piedra u hormigón. | Používejte hasicí koš pouze venku a na ohnivzdorných površích, jako je kámen nebo beton. | Koristite vatrogasnu košaru samo na otvorenom i na vatrostalnim površinama poput kamena ili betona. | Ognjeno košaro uporabljajte samo na prostem in na ognjevarnih površinah, kot sta kamen ali beton. |
| Halten Sie brennbare Materialien wie trockenes Laub, Papier oder Holzabfälle fern vom Feuerkorb. | Keep flammable materials such as dry leaves, paper or wood waste away from the fire basket. | Gardez les matériaux combustibles tels que les feuilles sèches, les restes de papier ou de bois loin du panier à feu. | Tenere materiali combustibili come foglie secche, carta o scarti di legno lontano dal braciere. | Houd brandbare materialen zoals droge bladeren, papier of houtresten uit de buurt van de vuurkorf. | Mantenga los materiales combustibles como hojas secas, papel o restos de madera alejados del brasero. | Udržujte hořlavé materiály, jako je suché listí, papír nebo zbytky dřeva, mimo dosah koše na oheň. | Držite zapaljive materijale poput suhog lišća, papira ili drvenih ostataka dalje od vatrene košare. | Vnetljive materiale, kot so suho listje, papir ali lesni ostanki, hranite proč od košare za ogenj. |
| Lassen Sie den Feuerkorb niemals unbeaufsichtigt brennen. | Never leave the fire basket burning unattended. | Ne laissez jamais le brasero brûler sans surveillance. | Non lasciare mai il braciere acceso incustodito. | Laat de vuurkorf nooit onbeheerd branden. | Nunca deje el brasero encendido sin supervisión. | Nikdy nenechávejte hasicí koš hořet bez dozoru. | Nikada ne ostavljajte upaljenu košaru bez nadzora. | Nikoli ne puščajte goreče košare brez nadzora. |
| Berühren Sie den Feuerkorb während des Betriebs nicht, da er sehr heiß werden kann. | Do not touch the fire basket during operation as it can become very hot. | Ne touchez pas le brasero pendant son utilisation car il peut devenir très chaud. | Non toccare il braciere mentre è in uso poiché può diventare molto caldo. | Raak de vuurkorf niet aan terwijl deze in gebruik is, deze kan erg heet worden. | No toque el brasero mientras esté en uso, ya que puede calentarse mucho. | Nedotýkejte se koše na oheň, když se používá, protože se může velmi zahřát. | Ne dirajte vatrogasnu košaru dok je u upotrebi jer može postati vrlo vruća. | Košare za ogenj se ne dotikajte, ko je v uporabi, ker se lahko zelo segreje. |
| Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere einen sicheren Abstand zum Feuerkorb einhalten. | Make sure that children and pets keep a safe distance from the fire pit. | Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques se tiennent à une distance sécuritaire du brasero. | Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici si tengano a distanza di sicurezza dal braciere. | Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren op veilige afstand van de vuurkorf blijven. | Asegúrese de que los niños y las mascotas se mantengan a una distancia segura del brasero. | Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata udržovali v bezpečné vzdálenosti od ohniště. | Osigurajte da djeca i kućni ljubimci budu na sigurnoj udaljenosti od vatrene košare. | Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci na varni razdalji od ognjevarne košare. |
| Platzieren Sie den Feuerkorb nicht in der Nähe von Fenstern, Türen oder Belüftungsschlitzen, um Rauch in Wohnräumen zu vermeiden. | Do not place the fire basket near windows, doors or ventilation slots to avoid smoke in living spaces. | Pour éviter la fumée dans les espaces de vie, ne placez pas le brasero près des fenêtres, des portes ou des bouches d'aération. | Per evitare il fumo negli spazi abitativi, non posizionare il braciere vicino a finestre, porte o prese d'aria. | Om rook in woonruimtes te voorkomen, plaatst u de vuurkorf niet in de buurt van ramen, deuren of ventilatieopeningen. | Para evitar el humo en los espacios habitables, no coloque el brasero cerca de ventanas, puertas o rejillas de ventilación. | Abyste zabránili kouři v obytných prostorech, neumísťujte hasicí koš do blízkosti oken, dveří nebo větracích otvorů. | Kako biste izbjegli dim u stambenim prostorima, ne postavljajte vatrogasnu košaru blizu prozora, vrata ili ventilacijskih otvora. | Da bi se izognili dimu v bivalnih prostorih, košare ne postavljajte blizu oken, vrat ali zračnikov. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|--|---|---|---|--|---|---|--|
| Achten Sie darauf, dass der Wind Rauch nicht in Richtung von Personen oder Wohngebäuden weht. | Make sure that the wind does not blow smoke towards people or residential buildings. | Faites attention à ne pas laisser le vent souffler la fumée vers les personnes ou les bâtiments résidentiels. | Fare attenzione a non lasciare che il vento soffi il fumo verso persone o edifici residenziali. | Zorg ervoor dat de wind de rook niet naar mensen of woongebouwen blaast. | Tenga cuidado de no dejar que el viento lleve el humo hacia las personas o los edificios residenciales. | Dávejte pozor, aby vítr nefoukal kouř směrem k lidem nebo obytným budovám. | Pazite da vjetar ne nosi dim prema ljudima ili stambenim zgradama. | Pazite, da veter ne raznaša dima proti ljudem ali stanovanjskim objektom. |
| Stellen Sie sicher, dass der Feuerkorb auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht und sicher montiert ist. | Make sure the fire basket is on a stable, level surface and is securely mounted. | Assurez-vous que le brasero se trouve sur une surface stable et plane et qu'il est solidement fixé. | Assicurarsi che il braciere sia su una superficie stabile e piana e sia montato saldamente. | Zorg ervoor dat de vuurkorf op een stabiele, vlakke ondergrond staat en stevig is gemonteerd. | Asegúrese de que la canasta para el fuego esté sobre una superficie estable y nivelada y esté montada de forma segura. | Ujistěte se, že je hasicí koš na stabilním, rovném povrchu a je bezpečně připevněn. | Proverite je li vatrogasna košara na stabilnoj, ravnoj površini i sigurno postavljena. | Prepričajte se, da je požarna košara na stabilni, ravni površini in varno nameščena. |
| Decken Sie den Feuerkorb bei Nichtgebrauch mit einer wetterfesten Abdeckung ab, um Rostbildung zu verhindern. | When not in use, cover the fire basket with a weatherproof cover to prevent rust. | Lorsqu'il n'est pas utilisé, couvrez le brasero avec un couvercle résistant aux intempéries pour éviter la rouille. | Quando non in uso, coprire il braciere con una copertura resistente alle intemperie per evitare la ruggine. | Als je de vuurkorf niet gebruikt, dek hem dan af met een weerbestendige hoes om roesten te voorkomen. | Cuando no esté en uso, cubra la canasta de fuego con una cubierta resistente a la intemperie para evitar la oxidación. | Když koš nepoužíváte, zakryjte ho krytem odolným proti povětrnostním vlivům, abyste zabránili korozi. | Kada nije u upotrebi, pokrijte vatrogasnu košaru pokrovom otpornim na vremenske uvjete kako biste spriječili hrđanje. | Ko ga ne uporabljate, ga pokrijte s pokrovom, odpornim proti vremenskim vplivom, da preprečite rjavenje. |
| Verwenden Sie den Feuerkorb nicht bei starkem Wind oder extremen Witterungsbedingungen. | Do not use the fire basket in strong winds or extreme weather conditions. | N'utilisez pas le brasero par vent fort ou dans des conditions météorologiques extrêmes. | Non utilizzare il braciere in caso di vento forte o condizioni atmosferiche estreme. | Gebruik de vuurkorf niet bij harde wind of extreme weersomstandigheden. | No utilice el brasero en condiciones de viento fuerte o condiciones climáticas extremas. | Nepoužívejte hasicí koš při silném větru nebo extrémních povětrnostních podmínkách. | Ne koristite vatrogasnu košaru pri jakom vjetru ili ekstremnim vremenskim uvjetima. | Ne uporabljajte gasilske košare v močnem vetru ali ekstremnih vremenskih razmerah. |